

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 41.554/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 41.554/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 25 oktober 2006 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten", heeft op 16 november 2006 het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 25 octobre 2006, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques", a donné le 16 novembre 2006 l'avis suivant:

1. In het eerste lid van de aanhef van het ontwerp dient eveneens te worden verwezen naar artikel 35*bis*, §§ 1 en 2, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en de nog van kracht zijnde wijzigende teksten met betrekking tot die bepalingen.

2. De ontworpen regeling betreft geen besparingsmaatregel, bedoeld in artikel 69, derde lid, van de wet van 27 april 2005 betreffende de beheersing van de begroting van de gezondheidszorg en houdende diverse bepalingen inzake gezondheid. Het tweede lid van de aanhef moet derhalve vervallen.

3. Aan het einde van het derde lid van de aanhef - dat het tweede lid dient te worden - schrijve men "... in de kosten van farmaceutische specialiteiten, inzonderheid op bijlage I, zoals tot op heden gewijzigd;".

4. Het vierde lid van de aanhef van het ontwerp, zoals het om advies is voorgelegd, moet worden geredigeerd als volgt:

"Gelet op de beslissing van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen van 5 september 2006;".

5. In een afzonderlijk lid van de aanhef dient, onmiddellijk na het lid waarin wordt gerefereerd aan "de mededeling aan" (lees: de beslissing van) de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, te worden verwezen naar de notificatie aan de aanvrager die overeenkomstig artikel 55*ter*, van het koninklijk besluit van 21 december 2001 ⁽¹⁾, op 16 oktober 2006 is gebeurd met betrekking tot de specialiteiten NEXIAM.

⁽¹⁾ Koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten.

1. Le premier alinéa du préambule doit également faire référence à l'article 35*bis*, §§ 1^{er} et 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, ainsi qu'aux textes modificatifs encore en vigueur relatifs à ces dispositions.

2. Le texte en projet ne concerne pas une mesure d'économie visée à l'article 69, alinéa 3, de la loi du 27 avril 2005 relative à la maîtrise du budget des soins de santé et portant diverses dispositions en matière de santé. Il faut par conséquent omettre le deuxième alinéa du préambule.

3. La fin du troisième alinéa - qui doit devenir le deuxième - du préambule sera rédigée comme suit: "... dans le coût des spécialités pharmaceutiques, notamment l'annexe I, telle que modifiée à ce jour;".

4. Le quatrième alinéa du préambule du projet, tel qu'il est soumis pour examen, sera rédigé comme suit:

"Vu la décision de la Commission de Remboursement des Médicaments du 5 septembre 2006;".

5. Dans un alinéa distinct du préambule, à insérer immédiatement après l'alinéa faisant référence à "la communication à" (lire: la décision de) la Commission de Remboursement des Médicaments, il y a lieu de faire référence à la notification du 16 octobre 2006 relative aux spécialités NEXIAM faite au demandeur conformément à l'article 55*ter* de l'arrêté royal du 21 décembre 2001 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

kamervoorzitter,
président de chambre,

J. BAERT,
W. VAN VAERENBERGH,

staatsraden,
conseillers d'État,

A. SPRUYT,
M. RIGAUX,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw
Madame

A. BECKERS,

griffier,
greffier.

Het verslag werd uitgebracht door de
H. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

Le rapport a été présenté par
M. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse
en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht
van M. M. VAN DAMME.

La concordance entre la version néerlandaise
et la version française a été vérifiée sous le
contrôle de M. M. VAN DAMME.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME